

RENZHICHU  
MINGZHU DAODU  
CONGSHU



炮火消散后留存的丰碑

拿破仑  
手记

# 拿破仑 与 《拿破仑法典》

名人名著改变世界

中国少年儿童出版社



MING REN MING ZHU GAI BIAN SHI JIE

拿破仑

与

《拿破仑法典》

张淑云 编著

中国少年儿童出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

拿破仑与《拿破仑法典》/张淑云编著. —北京:  
中国少年儿童出版社, 2001  
(人之初世界名著导读丛书)  
ISBN 7-5007-5591-0

I. 拿… II. 张… III. ①拿破仑-研究②《拿破  
仑法典》-文学研究 IV. D956.51

中国版本图书馆 CIP 数据核字(1999)第 73571 号

## NA PO LUN YU NA PO LUN FA DIAN



出版发行: 中国少年儿童出版社

出版人:

作者:张淑云  
责任编辑:徐寒梅  
责任校对:范惠兰

装帧设计:缪惟  
美术编辑:缪惟  
责任印务:宋世祁

社址:北京东四十二条 21 号 邮政编码:100708  
电话:086-010-64032266 传真:086-010-64012262  
24 小时销售咨询服务热线:086-010-84037667

印刷:河北新华印刷二厂

经销:新华书店

开本:787×1092 1/32  
2001 年 4 月河北第 1 版  
字数:74 千字

印张:5.25 插页:2  
2001 年 4 月河北第 1 次印刷  
印数:1—15000 册

ISBN 7-5007-5591-0/G·4383

定价:6.50 元

图书若有印装问题,请随时向本社出版科退换。

版权所有,侵权必究。

## 站在人类文明的珠穆朗玛上

汪东


随着 21 世纪的到来，人类文明行进到了一个崭新的历史时期——一个知识经济高速发展的时代，一个高新科技高速发展的时代，一个人类文明高速发展的时代。

用什么样的图书作为 21 世纪中国少年儿童的启蒙读物？也就是说，21 世纪的中国少年儿童“人之初，读什么”？这是出版社、特别是少年儿童读物出版社必须关注的重大课题。少年儿童是一张白纸，染于苍则苍，染于黄则黄，读一本好书可以影响人的一生。我国



是一个重视少年儿童读物的文明古国，我们的列祖列宗曾经用“三字经”、“百家姓”、“千字文”这样一些既琅琅上口、易读易记，又富有中国特色、读之有益的“人之初”读物教育一代又一代的炎黄子孙。中华民族进入多灾多难的20世纪后，许多著名的有识之士，如鲁迅、郭沫若等，曾怀着拳拳爱国之心和卓卓视世之度，向青少年开列过一个又一个的推介书目。新中国诞生后，文化教育部门、群众团体、社会名流，乃至共和国的缔造者毛泽东主席，也都发起过各式各样的读书活动和推介过书目。“人之初，读什么”实在是个关系到一个国家和民族未来的大事。综观世界各国，也都十分关注“人之初，读什么”的问题。如作为西方发达国家代表的美国，就曾经以政府行为规定美国少年儿童必读的20种书，其中列在第一位的就是《独立宣言》。

人类的历史和文明，是由广大的人民群众创造的。但名人及其名著往往改变着世界的命运，是照亮人类前进方向的文明火炬。没有孔子和《论语》，就不会有在世界上占一席之地的儒家文化；没有爱因斯坦和《相对论》，就不会有近代物理对现代科技革命性的推动；没有马克思、恩格斯和《共产党宣言》，就不会有席卷世界的共产主义运动。人之初，读什么？当今世界积书成山，汇书成海，可读的书举不胜举，选不胜选，但最应



该读、最需要读的就是那些代表世界先进文化的前进方向、改变世界的名人名著。

中国少年儿童出版社作为我国最具权威最具实力的少儿读物出版基地，基于让 21 世纪的中国少年儿童站在人类文明的珠穆朗玛上的认识，基于让 21 世纪的中国少年儿童站在与国际少年儿童同一阅读起跑线上的认识，集结国内百余名博学多才的专家教授，历时 3 年，用历史的目光和发展目光，精心策划、精心选择、精心编辑、精心出版了这套丛书。在人类文明长达数千年的群星璀璨的名人星空和名著星空中，摘取 50 颗星星，仁者见仁，智者见智，非常不易。但勿用置疑，这 50 位名人和 50 部名著，都在不同的历史时期为人类的进步做出过重大贡献，这 50 颗星星都在人类文明的星空中发出了独特的耀眼的光芒。

名人名著改变世界。愿名人名著陪伴着中国新一代青少年的人之初。

## 主 编 的 话

翻开人类社会的文明史，每个领域、每个时期都产生过具有巨大影响的世界名著。世界名著不仅带给我们阅读的美感，更重要的是带给我们思维方式的革命和观念的更新。在名著的背后，往往站着一位伟人，他们和他们的思想，改变了世界的面貌。

然而，对于广大青少年读者来说，普遍存在对名人名著“知其然，不知其所以然”的困惑，而名著，是人类进步的阶石，它在与物质世界的比照中，体现了精神的价值和力量，这是当代人最需要的精神食粮，也是最深层的素质培养。

1998年年初，中国少年儿童出版社社长海飞首先提出了自己的想法：为了加强对青少年的素质教育，通过通俗、生动、简明的导读，使青少年对于中外历史上

做出过杰出贡献的著名人物有更加切实的了解，对于曾经并继续产生重大影响的名著有一定的领会，从而开阔视野、启迪思维、调整和完善知识结构。接着，出版社组织了编委会，由一些专家、学者通过认真的筛选和反复的论证确定了书目。本套丛书最终确定的书目，打破以往名著丛书的单一架构，特别注意到了知识的整体结构，除文学名著外，还选了一些社会科学和自然科学名著，使知识的分布合理，较全面地反映了人类历史进程中“文化的力量”。每册书基本分为三个部分：第一部分介绍作者生平；第二部分介绍原著梗概；第三部分是评介和导读，这样的编排有利于青少年的阅读和名著的传承。

本套书选定书目的原则是：

1. 首先考虑权威性和知名度，即经过历史检验被公认为具有重要地位、价值和重大影响的名著。

2. 在比例分配上，文学名著约占 52%，计 26 本；人文（社科）名著约占 36%，计 18 本；自然科学（非纯专业，带有一定的人文价值和哲理色彩）名著约占 12%，计 6 本。

3. 适当考虑时间跨度，从古代到近现代，同时，也考虑到典型性，如《马可·波罗游记》、《中国科学技术史》等。





50本名著的选定，经过出版社的讨论和论证，参照了各种推荐世界名著的书目，征询了有关专家的意见，在编写过程中又作了少量调整。

参加编写的作者既有资深的专家学者，也有具有博士、硕士学位和中级职称以上、在学术和写作上有一定成就的中青年学者。

全部稿件经由中国社会科学院、中国科学院、中国人民大学、省级社会科学院等单位相关学科的专家学者审阅，这些专家学者有的就是名著的翻译者和专门研究者。这些专家所提出的意见普遍十分中肯、具体、明确。所有的作品都进行了认真的修改。

对于青少年读者，这套书起一个抛砖引玉的作用，也就是说，首先通过阅读这套书产生一种“名著意识”，如果青少年读者对名著很感兴趣，可以找到原著阅读。

在凝结了作者、编委会和出版社大量心血的读物即将付梓之际，我们向一开始就给予大力支持的团中央等有关部门的领导、向所有做出贡献的人们表示真诚的感谢！作者在写作中参考、借鉴了许多著作和文章，一般都列出了参考书目。在此谨向有关的翻译家、传记作家、评论家致以诚挚的谢忱！同时殷切地希望广大读者和社会各界对书中尚难避免的瑕疵纰漏之处给予批评指正。

## 引 言

拿破仑·波拿巴（1769~1821），法国第一执政和皇帝。生于科西嘉岛，青年时代深受伏尔泰和卢梭思想的影响并积极参加了法国大革命。1802年，拿破仑为终身执政，1804年称帝，建立法兰西第一帝国。1814年，反法联军攻陷巴黎，拿破仑第一次退位，“百日政变”后第二次退位，被囚禁在大西洋圣赫勒拿岛。1821年5月5日在该岛病逝，享年52岁。

《拿破仑法典》又称《法国民法典》，是法国第一部民法典，1800年开始起草，1804年通过并颁布实施。拿破仑自始至终主持并亲自参加了法典的制定工作。该法典体现的自由和平原则、所有权原则和契约自治原则连同其形式对许多国家产生了巨大的影响，成为大陆法系的基石与标志，为资本主义国家的法制建设提供了依据。

## 目 录

引言 .....	( 1 )
<b>第一章 传奇的一生 .....</b>	<b>( 1 )</b>
科西嘉人 .....	( 1 )
卢梭的崇拜者 .....	( 12 )
崭露头角 .....	( 25 )
声名显赫 .....	( 31 )
出征意大利 .....	( 35 )
远征埃及 .....	( 42 )
夺取政权 .....	( 51 )
巩固政权 .....	( 54 )
法国皇帝 .....	( 59 )
同反法联盟的搏斗 .....	( 65 )

进军俄国 .....	( 84 )
法兰西一战 .....	( 89 )
百日政变 .....	( 94 )
<b>第二章 法国第一部民法典</b>	
——《拿破仑法典》 .....	( 113 )
《拿破仑法典》的制定原因 .....	( 114 )
《拿破仑法典》的制定过程 .....	( 122 )
《拿破仑法典》的主要内容 .....	( 131 )
<b>第三章 大陆法系的基石与标志</b> .....	( 144 )
后记 .....	( 149 )



# 第一章 传奇的一生

## 科西嘉人

拿破仑·波拿巴于 1769 年 8 月 15 日，出生在科西嘉岛的首府阿雅克修城。

科西嘉是地中海西部的一个岛屿，面积 8681 平方千米。科西嘉的东部是意大利，北部是法国，西部是西

班牙，南部是离它较近并且比它面积大三倍的撒丁岛。地中海的霸主——迦太基人、罗马人、汪达尔人、比萨人、热那亚人曾先后统治过这个小岛，但是科西嘉人顽强地保持着自己的特性。事实上，外来的强国很少触动内地以家族为中心的氏族生活。在科西嘉，枪支、匕首比法律更有权威。“族间仇杀”仍然普遍存在。科西嘉人时常高度警戒，提防他人，徘徊于住宅附近犹如雄鹰盘旋于窝巢之上。他们脾气急躁、性格孤僻、对人苛求，但又敏锐、勇敢、坚韧不拔和实干。

科西嘉长期隶属于热那亚商业国。18世纪上半叶，科西嘉人民开始了反对热那亚占领者的民族独立运动。1755年，科西嘉人民在保利的率领下举行暴动，赶走了热那亚统治者，成立了科西嘉独立政府。

1768年5月15日，热那亚同法国签订了科西嘉归让法国的秘密协定，把实际上已不拥有的对科西嘉的“权力”出售给法国国王路易十五。法国军队占领了该岛的沿海城镇，对岛上的爱国志士采取镇压行动。保利的游击队顽强地反抗法国的人侵者。保利部下有个名叫夏尔·波拿巴（拿破仑的父亲）的青年，他攻读法律，是阿雅克修的一个贵族。夏尔具有狂热的性格，积极参加了反对热那亚人和法国人入侵的斗争。1764年，18岁的夏尔和15岁的莱蒂齐亚·拉莫利诺结婚。他们的头

两个孩子，都没能活下来。第三个孩子生于1768年，那时这对年轻夫妇正并肩在同法国人作战。1769年春，法国军队击溃了保利的军队，科西嘉成为法国领土。夏尔带着妻子回到阿雅克修，顺从了法国人的统治，加入了法国籍。三个月后，莱蒂齐亚生了一个头颅很大的男孩。父母为他取了已故叔叔的名字，叫作拿破仑。拿破仑后来回忆道：“1769年8月15日，我生于阿雅克修，父母名我为拿破仑。自数百年以来，我家皆称第二子为拿破仑。”<sup>①</sup>拿破仑的意思是“荒野的狮子”。

拿破仑·波拿巴的家世，至今仍有争论。据历史文件记载，波拿巴在意大利是一个比较广泛的姓，这个姓授予那些在12世纪到15世纪期间归尔甫派（教皇派）和吉伯林派（德意志皇帝派）的战争中支持教皇派有功的人。波拿巴家族中有人担任过阿雅克修元老院<sup>②</sup>议员，其他姓波拿巴的人大多是军人和律师。拿破仑的父亲夏尔·波拿巴就是一位律师。可以看出，波拿巴姓氏原来为意大利人，16世纪以后成为科西嘉人，18世纪60年代末为法国人，所以，拿破仑尽管具有意大利人

<sup>①</sup> 钟斯通编：《拿破仑日记》，伍光建译，商务印书馆，1931年，第1页。

<sup>②</sup> 元老院：古罗马兼有立法和管理权的机关。

的血统和科西嘉人的气质，但从出生起就是法国人。

拿破仑的母亲莱蒂齐亚原来也是意大利贵族。与夏尔结婚后，共生了 13 个孩子，有 5 个孩子出生之年即死去，活着的孩子中，拿破仑排行第二。

莱蒂齐亚没有受过什么教育，从小过惯了艰苦生活，具有坚强刚毅的性格和刻苦能干的本领。生活的磨炼使她熟谙世事，聪明贤慧，勤劳节俭，做事果断。莱蒂齐亚是一位慈母，但对子女的教育却非常严格。她的坚强性格和果断作风，对拿破仑个性的形成有着深刻的影响。拿破仑始终真挚地热爱母亲，对她无限信赖。无论处在事业的鼎盛时期，还是事业受挫时，拿破仑总是首先得到母亲的关怀与鼓舞。她在拿破仑失败后曾到厄尔巴岛囚禁地看望她的儿子。1815 年 2 月，拿破仑作出从厄尔巴岛逃回法国本土的决定时，第一个就征求母亲的意见，并从她那里得到了认同。这位活到 86 岁高龄的伟大的母亲始终精力充沛。

拿破仑小时候性格酷似母亲，精力旺盛，十分好动，又执拗任性、顽强果敢。在家中，只有母亲能驾驭他，母亲在全家具有极高的权威。

拿破仑成功后，被称为“科西嘉人”、“科西嘉冒险家”、“科西嘉怪物”、“科西嘉吃人魔王”等，这些称呼从侧面反映了拿破仑的出身和性格。



拿破仑的家乡有一座孤零零的岩石，里面有个小洞穴，洞穴至今仍保留着“拿破仑洞穴”的名字。拿破仑少年时经常去那里玩耍。当他的兄弟、妹妹们在花园或草地上兴高采烈地做游戏时，拿破仑却悄悄地溜走，一个人来到他喜爱的隐避地。他在这里消磨整个下午的漫长时光。拿破仑拿着书，斜靠岩石，久久地凝视着地中海的辽阔海洋和蓝色的天空。当时，他远不是一个天生快乐、活泼、坦率、可爱的孩子。他沉默寡言，性格孤独，不合群，易被激怒和好斗。他的兄弟、妹妹们并不喜欢他，却承认他的权威。他的一位叔叔说：“约瑟夫是家里的老大，而拿破仑却是一家的头。”拿破仑果断的性格使他的哥哥约瑟夫甘受他的支配。他高傲，受到处罚也不退让。他以激动的心情倾听着父亲讲述科西嘉的战斗。从小痛恨法国人，曾设想用葡萄弹扫清对峙的敌人。

八岁时，拿破仑被送到雷科神父的学校学习意大利文。他非常热爱计算。据说，他的父母为他在屋后专门盖了一间木板房，他独自在房里几个小时地演算算术题。十岁以后，当他在法国布里埃纳军事学校学习时，曾在校园的一角圈了篱笆，一个人在那里念书。如果有哪个孩子胆敢侵犯他的领地，他就猛烈地向入侵者冲去，把他赶走。